

Hyvinvointilautakunta

**Aika** 22.08.2017 klo 17:00 - 18:12

**Paikka** Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)

### Käsitellyt asiat

<b>§</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
60	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	162
61	Pöytäkirjantarkastajien valinta	163
62	Hyvinvointilautakunnan pöytäkirjanpitäjän nimeäminen	164
63	Lautakunnan pöytäkirjojen tarkastaminen ja nähtävilläolo sekä lautakunnan alaisen henkilökunnan viranhaltijapäätösten nähtävilläolo 2017-2021	165
64	Tiedoksiannot lautakunnalle	167
65	Kärkihanke voimaa vanhuuteen tutuksi ja tavaksi (2017-2018)	169
66	Hyvinvointilautakunnan edustajien nimeäminen vanhus- ja vammaisneuvostoon sekä osallistu ja vaikuta-työryhmään	171
67	Elämänlaatupalveluiden taksojen kehittäminen	173
68	Oikaisuvaatimus, Linnalan koulun luokanopettajan valinta	175
69	Viranhaltijapäätökset	183
70	Saapuneet kirjeet	186

**Hyvinvointilautakunta****Aika** 22.08.2017 klo 17:00 - 18:12**Paikka** Kaupungintalo, Vallinkoski (h. 138)**Osallistujat**

Läsnä	Urpalainen Anu	puheenjohtaja	
	Siitonen Arto	varapuheenjohtaja	
	Hujanen Irma	jäsen	
	Häkkinen Juuso	jäsen	
	Id Lahja	jäsen	
	Koppanen Toni	jäsen	
	Lätt-Shahmardan Katri	jäsen	
	Marttila Päivi	jäsen	
	Montonen Jiri	jäsen	
	Roiha Helena	jäsen	
Ovaska Tiina	varajäsen		
Poissa	Nousiainen Tuomas	jäsen	
Muut osallistujat	Nissinen Anne	kh:n edustaja	
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja	
	Valtasola Harri	elämänlaatu- ja palveluiden päällikkö	
	Salovuori Tuula	talous- ja hallintopäällikkö, sihteeri	
	Roiha Ulrika	nuorisovaltuuston edustaja	
	Kujala Arja	hyvinvointipalveluiden päällikkö	
	Leinonen Minna	varhaiskasvatuspalveluiden päällikkö	
Rovio Minna	opetuspalveluiden päällikkö		
Leinonen Kirsi	Lasten ja nuorten ehkäisevien palvelujen palvelupäällikkö, Eksote	Paikalla § 64 kohta 2	
Nurmi Lassi	Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n toimitusjohtaja	Paikalla § 64 kohta 3	

**Allekirjoitukset**Anu Urpalainen  
puheenjohtajaTuula Salovuori  
sihteeri**Käsitellyt asiat** 60 - 70

**Pöytäkirjan tarkastus**

Päivi Marttila

Juuso Häkkinen

---

**Pöytäkirja yleisesti nähtävillä**

30.8.2017 klo 9.00 - 15.00 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

---

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

HVLTK § 60

**Päätös:** Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

---

**Pöytäkirjantarkastajien valinta**

HVLTK § 61

**Päätös:** Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Päivi Marttila ja Juuso Häkkinen.  
  
\_\_\_\_\_

**Hyvinvointilautakunnan pöytäkirjanpitäjän nimeäminen**

2066/01/2017

HVLTK § 62

Valmistelija: Tuula Salovuori

Imatran kaupungin hallintosäännön 117 §:n mukaan pöytäkirjanpitäjänä toimii toimielimen tähän tehtävään määräämä henkilö.

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta nimeää pöytäkirjanpitäjäksi talous- ja hallintopäällikkö Tuula Salovuori. Hänen estyneenä ollessa pöytäkirjanpitäjänä toimii hänen sijaisensa.

**Päätös:**Hyväksyttiin.  
  
\_\_\_\_\_

## **Lautakunnan pöytäkirjojen tarkastaminen ja nähtävilläolo sekä lautakunnan alaisen henkilökunnan viranhaltijapäätösten nähtävilläolo 2017-2021**

2067/00/02/2017

HVLTK § 63

Valmistelija: Tuula Salovuori

### **Pöytäkirjan tarkastaminen**

Kuntalain 107 §:n mukaan toimielimen päätöksistä pidetään pöytäkirjaa.

Imatran kaupungin hallintosäännön 118 §:n mukaan pöytäkirja tarkastetaan toimielimen päättämällä tavalla. Pöytäkirja voidaan allekirjoittaa ja tarkastaa sähköisesti.

Käytäntönä on ollut, että pöytäkirjan tarkastajat ovat käyneet tarkastamassa pöytäkirjan Imatran kaupungin asiakaspalvelupisteessä pääsääntöisesti kokousta seuraavan viikon tiistaina, ellei jonkin asian osalta toisin päätetä.

Hyvinvointilautakunnan pöytäkirjan on tarkastanut kaksi kullakin kerralla valittua jäsentä.

Imatran kaupunki on siirtymässä uuteen asianhallinta- ja kokoushallintajärjestelmään syksyn 2017 aikana. Siinä yhteydessä mahdollistuu pöytäkirjan tarkastaminen sähköisesti.

### **Pöytäkirjan nähtävilläolo**

Imatran kaupungin hallintosäännön 118 §:n mukaan pöytäkirja siihen siihen liitettyine oikaisuvaatimusohjeineen ja valitusosoituksiineen pidetään tarkastamisen jälkeen nähtävänä kunnan verkkosivuilla siten kuin kuntalain 140 §:ssä tarkemmin säädetään. Lisäksi pöytäkirja voidaan pitää yleisesti nähtävillä toimielimen päättämänä aikana ja paikassa siten kuin siitä on erikseen ilmoitettu.

Käytäntönä on ollut, että tarkastettu pöytäkirja on ollut yleisesti nähtävillä kaupungintalon asiakaspalvelupisteessä kokousta seuraavan viikon keskiviikkona. Jos nähtävilläolopäivä on ollut pyhäpäivä tai muu siihen verrattava päivä, nähtävilläolo on tapahtunut seuraavana työpäivänä.

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää, että lautakunnan pöytäkirjan tarkastaa kaksi erikseen valittua pöytäkirjan tarkastajaa.

Ellei jonkin asian osalta muuta erikseen päätetä, lautakunnan pöytäkirja tarkastetaan pääsääntöisesti kokousta seuraavan viikon tiistaina. Sen jälkeen kun sähköinen tarkastaminen on mahdollista teknisesti, tarkastaminen toteutetaan pääsääntöisesti sähköisesti.

Hyvinvointilautakunnan tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävänä kuntalain 140 §:ssä säädetyn nähtävilläpidon lisäksi Imatran kaupungin asiakaspalvelupisteessä kokousta seuraavan viikon keskiviikkona. Jos nähtävilläolopäivä on pyhäpäivä tai muu siihen verrattava päivä, nähtävilläolo tapahtuu seuraavana työpäivänä.

Lisäksi lautakunta päättää, että hyvinvointilautakunnan alaisen henkilökunnan tekemät viranhaltijapäätökset pidetään yleisesti nähtävänä kuntalain 140 §:ssä säädetyn nähtävilläpidon lisäksi Imatran kaupungin asiakaspalvelupisteessä kokousta seuraavan viikon tiistaina. Jos nähtävilläolopäivä on pyhäpäivä tai muu siihen verrattava päivä, nähtävilläolo tapahtuu seuraavana työpäivänä.

Tämä saatetaan yleisön tietoon kuuluttamalla siitä julkisten ilmoitusten ilmoitustaululla ja Imatran kaupungin verkkosivuilla Kuulutukset -sivuilla.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---



## Tiedoksiannot lautakunnalle

HVLTK § 64

### 1. Nuorisovaltuusto

Nuorisovaltuuston vetovastuussa on syksystä 2017 alkaen lehtori Tuula Kosma.

### 2. Eksoten perhepalvelut

Lasten ja nuorten ehkäisevien palvelujen palvelupäällikkö Kirsi Leinonen, tilannekatsaus oppilashuollosta Imatran näkökulmasta

### 3. Mansikkalan koulukeskuksen elinkaarihankkeen esittely

Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n toimitusjohtaja Lassi Nurmi esittelee elinkaarihankkeen etenemistä.

### 4. Talouden toteuma 07/2017

Raportti esitellään kokouksessa.

### 5. Opetushallitus

Opetushallitus on päätöksellään 26.4.2017 269/584/2016 myöntänyt hakemuksen perusteella 40.785 € ylimääräistä valtionavustusta vuonna 2016 järjestettyyn vieraskielisten oppilaiden ja opiskelijoiden oman äidinkielen ja suomi toisena kielenä opetukseen. Avustuksesta kirjataan vuodelle 2016 28.920 € tilille 1830.411.420.980 ja vuodelle 2017 11.865 € tilille 3210.411.420.980. Ei aihetta oikaisuun.

### 6. Opetushallitus

Opetushallitus on päätöksellään 294/571/2017 myöntänyt hakemuksen perusteella 26000 € valtionavustusta hankkeelle Kerhotoiminnan uudet tuulet 2. Avustuksen käyttöaika alkaa syyslukukauden 2017 alusta ja päättyy 31.12.2018. Avustuksen käytöstä, toteutuksesta ja tuloksista tulee tehdä Opetushallitukselle loppuselvitys 28.2.2019 mennessä. Avustus kirjataan tilille 3210.411.420.980 projekti 99433.

### 7. Opetus- ja kulttuuriministeriö

Opetus- ja kulttuuriministeriö on päätöksellään OKM/218/520/2017 myöntänyt valtion erityisavustusta 116000 € hakemuksen perusteella esi- ja perusopetuksen tasa-arvoa edistäviin toimenpiteisiin, erityisopetuksen laadun kehittämiseen, siihen liittyvä koulunkäyntiavustajien palkkaamiseen ja opetusryhmäkoon pienentämiseen. Myönnetyn avustuksen käyttöaika on 31.12.2018 saakka. Selvitys avustuksen käytöstä on annettava viimeistään 31.3.2019. Avustus kirjataan tilille 3210 eri kustannuspaikat (koulut) 420.980 projekti 99437.

**8. Opetushallitus**

Opetushallitus on päätöksellään 1/561/2017 myöntänyt 31.5.2017 valtionavustusta 5500 € hakemuksen perusteella vapaan sivistystyön seteliavustuksena. Avustuksen käyttöaika alkaa avustuspäätöksen päiväystä seuraavasta päivästä ja sillä tuetun koulutuksen tulee päättyä viimeistään 31.12.2018. Tiliselvitys ja raportointi avustuksen käytöstä on annettava Opetushallitukselle 30.6.2019 mennessä. Avustus kirjataan tilille 3210.456.420.980 projekti 99452.

**9. Aluehallintovirasto**

Aluehallintovirasto on päätöksellään ESAVI/3202/07.03.02/2017 myöntänyt valtionavustusta 46000 € hakemuksen perusteella käytettäväksi lukuvuodella 2017-2018 Imatran peruskoulut liikkuviksi kouluiksi - vaihe 3 -hankkeelle. Avustuksen käyttöaika on 1.8.2017-30.6.2018. Avustuksen kohteena oleva toiminta on käynnistettävä ja siitä on ilmoitettava ESAVI:lle 30.9.2017 mennessä. Selvitys avustuksen käytöstä annetaan viimeistään 31.7.2018. Avustus kirjataan tilille 3210.411.420.980 projekti 99407.

**Päätös:**

Merkittiin tiedoksi.

---

## Kärkihanke voimaa vanhuuteen tutuksi ja tavaksi (2017-2018)

1141/00/04/02/2016

HVLTK § 65

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen

### **Hyvinvointipalveluiden päällikkö Arja Kujalan selvitys:**

"Voimaa vanhuuteen kärkihankkeen tavoitteena on edistää ikäihmisten terveyttä ja hyvinvointia sekä vähentää eriarvoisuutta. Kohderyhmänä ovat kotona asuvat iäkkäät (pääosin 75 +), jotka eivät ole hoivapalvelujen piirissä ja joilla on alkavia toimintakyvyn ongelmia, yksinäisyyttä ja /tai osallistumisvaikeuksia.

#### Matalan kynnyksen liikuntaneuvonta

Ikäihmiset tarvitsevat tietoa liikunnan merkityksestä sekä tarjolla olevasta liikuntatoiminnasta. Kunnassa tulisi järjestää matalan kynnyksen liikuntaneuvontaa ja liikkumaan ohjausta siellä, missä ikäihmiset asioivat, esimerkiksi terveyskeskuksessa, kauppakeskuksessa tai kirjastossa. Arkiliikunnan tukeminen ulkoiluystävän kanssa on hyvä tapa lisätä osallisuutta ja itsenäistä elämää. Hyviä käytäntöjä ovat mm: liikuntaraati, tehoharjoittelu kuntosalilla, liikkumiskyvyn testaus, ulkoilu sekä vertaisohjattu liikuntatoiminta.

#### lääkkäiden tavoittaminen

lääkkäiden etsiminen ja ohjaaminen liikuntatoimintaan on kaikkien toimijoiden yhteinen tehtävä. Voimaa vanhuuteen -kunnissa on onnistuttu tavoittamaan oikeaa kohderyhmää monin eri tavoin, esimerkiksi ammattilaisten vierailuilla yhdistysten ja eläkeläisjärjestöjen sekä seurakunnan kokoontumisissa, diakoniatyön kautta, terveydenhoitajan vastaanotolla sekä hyvinvointia edistävillä kotikäynneillä. Voimaa vanhuuteen hankkeessa mukana olleissa kunnissa liikuntaryhmien ja osallistujien määrä on kaksinkertaistunut.

Imatralla iäkkäiden etsintää kohdistetaan erityisesti yhdistysten ja järjestöjen tapaamisiin liikuntapalveluiden henkilöstön toimesta.

Voimaa vanhuuteen toiminnan hyödynsaajia ovat liian vähän liikkuvat, kotona asuvat ikäihmiset sekä heidän vertaisensa ja vapaaehtoiset, jotka ovat halukkaita toimimaan liikuntaystävinä, vertaisohjaajina ja viestinviejinä.

Imatralla vertaisohjaajia tällä hetkellä on mukana erilaisissa ryhmäliikuntatapahtumissa sekä kuntosaliharjoittelussa. Voimaa vanhuuteen hankkeen koulutusten ja hankkeelta saatavan ilmaisen materiaalin avulla pyritään lisäämään vertaisohjaajien osaamista sekä mataltamaan kynnystä lähteä mukaan liikuntaystäväksi tai vertaisohjaajaksi.

### Hankehaun toteuttaminen

Etelä-Karjalasta Voimaa vanhuuteen -ohjelmassa mukana ovat aikaisemmin olleet Eksoten kautta kaikki kunnat, Imatraa lukuun ottamatta.

Hankkeessa on meneillään valtakunnallinen juurruttamisvaihe: Voimaa vanhuuteen tutuksi ja tavaksi (2017-2018), johon voivat osallistua ne kunnat, jotka eivät ole olleet aikaisemmin mukana Voimaa vanhuuteen -ohjelmassa.

Hankkeeseen hausta tulee tehdä viranhaltijan tai lautakunnan päätös, jolla sitoudutaan poikkihallinnolliseen yhteistyöhön ja hyvien käytäntöjen käyttöönottoon sekä raportoimaan hyvien käytäntöjen käyttöönoton onnistumisesta. Kunnan hanke alkaa ilmoittautumisesta ja päättyy 31.12.2018. Kunta ei saa erillistä rahoitusta toimintaan, vaan saa käyttöönsä maksuttoman oppimisverkoston."

Oheismateriaali: Kaikki mukaan – tukea tarjolla, Ikäinstituutti, Elina Karvinen

### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta hyväksyy Imatran kaupungin hyvinvointipalveluiden osallistumisen kärkihankkeeseen Voimaa vanhuuteen tutuksi ja tavaksi (2017-2018) Imatralla. Yhdyshenkilöiksi nimetään hyvinvointipalveluiden päällikkö Arja Kujala ja elämänlaatupalveluiden päällikkö Harri Valtasola.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

## Hyvinvointilautakunnan edustajien nimeäminen vanhus- ja vammaisneuvostoon sekä osallistu ja vaikuta-työryhmään

2127/00/00/01/2017

HVLTK § 66

Valmistelija: Hanna-Kaisa Ellonen

### **Kehittämisen- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomon selvitys:**

"Kuntalain 27 ja 28 §:ien mukaan kunnanhallituksen on asetettava vanhus- ja vammaisneuvostot ja huolehdittava niiden toimintaedellytyksistä. Vanhus- ja vammaisneuvostojen toimikausi on valtuustokausi. Valtuustokaudelle 2017-2021 tulee nimetä uudet vanhus- ja vammaisneuvostot. Vanhus- ja vammaisneuvostoille on annettava mahdollisuus vaikuttaa kunnan eri toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan asioissa, joilla on merkitystä ko. asukasryhmän hyvinvoinnin, terveyden, osallisuuden, elinympäristön, asumisen, liikkumisen tai päivittäisistä toiminnoista suoriutumisen taikka heidän tarvitsemiensa palvelujen kannalta. Kuntalain lisäksi neuvostojen tehtävistä ja toimivaltuuksista säädetään vammaisneuvoston osalta vammaispalvelulaissa ja vanhusneuvoston osalta vanhuspalvelulaissa.

Kaupunginhallituksen päätöksen 18.1.2016 § 19 mukaan vanhus- ja vammaisneuvostot muodostuvat seuraavista jäsenistä:

- 1 kaupunginhallituksen edustaja (puheenjohtaja)
- 1 hyvinvointilautakunnan edustaja
- 1 kaupunkikehittämislautakunnan edustaja
- 7 järjestöjen nimeämää edustajaa
- 1 Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveyspiirin edustaja
- 1 konsernipalvelujen nimeämä sihteeri

Kullekin jäsenelle nimetään henkilökohtainen varajäsen.

Kaupunginhallitus päätti 2.5.2016 § 114 perustaa Osallistu ja vaikuta-työryhmän, jonka jäsenet ovat:

- 1 Kaupunginhallituksen edustaja (puheenjohtaja)
- 1 Hyvinvointilautakunnan edustaja
- 1 Kaupunkikehittämislautakunnan edustaja
- kehittäminen- ja työllisyyskoordinaattori (sihteeri)
- viestintäpäällikkö

Osallistu ja vaikuta työryhmän tehtävänä kuntalaisten osallistumisen ja vaikuttamisen vahvistamisessa on:

- toiminnan kehittämisen ohjaus ja toteutumisen seuranta
- vuosittaisten toiminnan painotusten priorisointi resurssit huomioon ottaen
- keskustelu ja palaute osallistu ja vaikuta toiminnasta evästyksenä toiminnan kehittämiseen
- tarvittaessa työryhmän tulee saattaa em. tehtäviinsä liittyvä asia kaupunginhallitukselle linjattavaksi.

Konsernipalvelut pyytää lautakuntia nimeämään jäsenet ja heille varajäsenet vanhus- ja vammaisneuvostoihin sekä osallistu ja vaikuta työryhmään valtuustokaudelle 2017-2021.

#### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta nimeää edustajansa ja henkilökohtaiset varajäsenet vammais- ja vanhusneuvostoihin sekä edustajan Osallistu ja vaikuta - työryhmään.

#### **Päätös:**

Hyvinvointilautakunta nimesi vanhusneuvoston jäseneksi Arto Siitosen ja hänen henkilökohtaiseksi varajäsenekseen Lahja Idin, vammaisneuvoston jäseneksi Helena Roihan ja hänen henkilökohtaiseksi varajäsenekseen Päivi Marttilan sekä Osallistu- ja vaikuta -työryhmän jäseneksi Toni Koppasen.

---

## Elämänlaatupalveluiden taksojen kehittäminen

2048/02/05/00/2017

HVLTK § 67

Valmistelija: Harri Valtasola

Imatran Kaupunginhallitus asetti päätöksellään 23.11.2015 § 285 strategiaan perustuvat kehittämiskorit.

Elämänlaatupalveluiden kehittämiskorin kohta 5: ”Liikuntapalveluiden saavutettavuudessa kannustetaan kaupunkilaisia omatoimisuuteen sekä tilojen käytössä että taksojen perusteena.”

Elämänlaatupalveluiden taksojen kehittämisellä pyritään kehittämiskorin tehtäväksiannon mukaan aktivoimaan kuntalaisia tilojen käytössä, kannustamaan omatoimisuuteen ja parantamaan tilojen käyttöastetta.

Hyvinvointilautakunta on aiemmin toteuttanut edellä mainittua tehtäväksiäntoa kehittämällä taksoja kuntalaisia aktivoivaksi päätöksillään 19.4.2016 § 33 ja 23.5.2017 § 54.

### **Kulttuuritalo Virta**

Kerhotila Koskiksen jäätyä pois nuorisopalveluiden ja järjestöjen käytöstä on Kulttuuritalo Virran tiloja muutettu kesän 2017 aikana palvelemaan paremmin imatralaisia järjestöjä.

Syyskuusta 2017 alkaen tiloja on järjestöjen käyttöön Kulttuuritalo Virrasta vuokrattavissa seuraavasti: Muskaritila, Orkesterilämpio, uusi kolmannen kerroksen kokoushuone.

Tammikuusta 2018 alkaen on edellisten lisäksi vuokrattavissa uusi monitoimitila.

Muskarin, Orkesterilämpion ja kolmannen kerroksen kokoushuoneelle esitetään 1.9.2017 alkaen käyttöön otettavaksi imatralaisten järjestöjen varausmaksu 25 €/2 h. Muille ulkopuolisille käyttäjille sovelletaan uuden kokoushuoneen osalta entisen kirjaston kokoushuoneen taksoja.

Uuden monitoimitilan varausmaksuksi esitetään 1.1.2018 alkaen käyttönotettavaksi imatralaisille järjestöille 25 €/2 h ja muille käyttäjille 40 €/2 h.

Taksat sisältävät 24 % arvonlisäveron ja ovat samansuuruisia kuin Kerhotalo Koskiksessa imatralaisilta järjestöiltä perityt varausmaksut.

**Urheilutalo-uimahalli**

Kaupunkilaisten aktiivisen omatoimisen liikkumisen tukemiseksi esitetään muodostettavaksi uusi urheilutalon käyttömaksun lipputuote, 50 kerran sarjalippu. Sarjalipun hinnaksi esitetään 40 €/50 krt. Taksa ja lipputuote otetaan käyttöön 1.9.2017 alkaen.

Urheilutalon taksa sisältää 10 % arvonlisäveron.

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää, että elämänlaatupalveluiden taksoja kehitetään edellä kuvatulla tavalla.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---



**Oikaisuvaatimus, Linnalan koulun luokanopettajan valinta**

2145/01/01/01/2017

HVLTK § 68

Valmistelija: Minna Rovio

Christel Child, Imelty Ry sekä Linnalan kaksikielisten luokkien opettajat sekä työtoverit ovat tehneet oikaisuvaatimukset viranhaltijapäätökseen 29.6.2017 § 33.

Christel Childin oikaisuvaatimuksen vaatimukset:

1. Vaadin, että Lasse Tiilikan tekemä virkavaalipäätös 29.6.2017 § 33 koskien Linnalan koulun luokanopettajan virkaa tulee kumota, koska päätös on lainvastainen.
2. Lisäksi vaadin, että minun kelpoisuuteni kyseessä olevaan virkaan tutkitaan uudelleen.
3. Lisäksi vaadin, että minut valitaan ansioituneempana hakijana kyseessä olevaan virkaan.
4. Lisäksi vaadin, että jos selvitysten mukaan minulta vaaditaan lisäsuorituksia kielestä (englannin kieli), niin minulla tulee olla yhdenvertainen oikeus täydentää hakemusta, kuten muilla Imatran kaupungin työntekijöillä on ollut hakuajan päättymisen jälkeen 12 § (30.12.2014/1333) tai koulujen rehtoreilla.
5. Lisäksi vaadin Imatran hyvinvointilautakuntaa tutkimaan mahdollisen syrjinnän toteutumisen suhteessa muihin Imatralla täytettyihin virkoihin. Syrjinnän kieltä, sekä 12 § (30.12.2014/1333)
6. Lisäksi vaadin virkavaalipäätöksen 29.6.2017 § 33 kumoamista, sillä päätöksen mukaan haettavana on ollut virka 0101 ja täytetään virka 1010.

Imelty Ry:n vaatimukset:

Vaadimme asian uudelleen käsittelyä ja kelpoisuusvaatimusten tassa-arvoista tarkastelua.

Linnalan kaksikielisten luokkien opettajien ja muiden työtovereiden vaatimukset:

Huomioiden Christel Childin olemassa oleva koulutus, työkokemus verrattuna Palosaareen, englannin kielen käytännön taito sekä käytännössä osoitettu sopivuus avoimena olleeseen virkaan tulee Child valita tehtävään Palosaarta ansioituneempana hakijana.

**Henkilöstöpalvelupäällikkö Jouni Urpalaisen sekä henkilöstöasiantuntija Raisa Lepistön selvitys oikaisuvaatimukseen 11.8.2017:**

"Christel Childin, Linnalan opettajien ja IMELTY ry:n oikaisuvaatimukset

**Viran täyttöprosessi**

Hakuilmoituksessa oli luokanopettajan virasta todettu seuraavaa: "Luokanopettajan virka sijoittuu kuudennelle laajamittaista kaksikielistä opetusta toteuttavalle luokalle opetuskielenään suomi ja englanti. Tehtävässä edellytetään englannin opetusta esiopetusryhmässä, 1.-2. luokille englannin pronunciation opetusta, englantia äidinkielenään puhuvien oman äidinkielen opetusta ja kuudennen kaksikielisen (englanti/suomi) luokan opetusta yli 50 % kohdekielellä (englanti).

Kelpoisuusvaatimukset määräytyvät opetustoimen henkilöstön kelpoisuusvaatimuksista annetun asetuksen (986/98) mukaan. Lisäksi opettajalla on oltava englannin kielestä opetushallituksen 25/011/2005 määräyksen mukainen kielen hallinta. Palkkaus määräytyy OVTES:n mukaan.

Eduksi luetaan kokemus englannin opetuksesta esiopetusryhmässä, englantia äidinkielenään puhuvien opetuksesta sekä kaksikielisillä luokilla opetuksesta."

Kyseessä on siis luokanopettajan virka, joka sijoittuu laajamittaista kaksikielistä opetusta toteuttavalle luokalle, jossa opetuskielenä on sekä suomi että englanti. Perusopetuksen opettajan kielitaidosta määrätään opetustoimen henkilöstön kelpoisuusvaatimuksista annetussa asetuksessa (986/1998), jonka 9 §:n mukaan perusopetusta tai esiopetusta antavalla opettajalla tulee olla koulun opetuskielessä erinomainen suullinen ja kirjallinen taito.

Lisäksi kielitaidon osalta kyseisessä virassa on kelpoisuusvaatimuksena opetushallituksen 25/011/2005 määräyksen mukainen englannin kielen hallinta. Opetushallitus on päättänyt opetustoimen henkilöstön kelpoisuusvaatimuksista annetun asetuksen 9 §:n 2 momentin nojalla, että tässä tarkoitettu opetuskielen hallinta on opettajalla, joka on suorittanut:

1. yleisistä kielitutkinnoista annetun lain (668/1994) ja asetuksen (669/1994) mukaisissa kielitutkinnoissa tason viisi mukaisen kokeen, ennen vuotta 2002 kuitenkin em. lain mukaan suoritetuissa tutkinnoissa tason seitsemän mukaisen kokeen ja yleisistä kielitutkinnoista annetun lain (964/2004) ja valtioneuvoston asetuksen (1163/2004) mukaisissa kielitutkinnoissa tason viisi mukaisen kokeen.

2. yliopistossa vähintään 80 opintopisteen laajuiset opetuskielen opinnot.

Opetuskielen hallinnan osoittamista edellä tarkoitetulla tavalla edellytetään siinä tapauksessa, että opetussuunnitelman mukaisesta opetuksesta vähintään neljä vuosiviikkotuntia tai neljä kurssia kyseisenä lukuvuonna opetetaan kyseisellä kielellä.

Lisäksi opetushallituksen määräyksessä todetaan, että riittävä opetuskielen hallinta on ulkomailla opettajaksi pätevöityneellä, joka on saanut opetushallitukselta lain 1597/1992, lain 531/1986 tai asetuksen 592/2000 21 §:n mukaisen päätöksen kelpoisuudesta kyseessä olevaan opettajan tehtävään ja joka osoittaa suorittaneensa opettajankoulutuksensa opetuksessa käytettävällä kielellä sellaisessa maassa, jonka virallinen kieli kyseinen kieli on.

Opetushallituksen määräys on voimassa 13.9.2005 alkaen toistaiseksi ja se on velvoittavana noudatettava.

Luokanopettajan viran (0101) haku-aika oli 7.-21.6.2017. Määräaikaan mennessä virkaan tuli kahdeksan (8) hakemusta. Hakijoista tehtiin hakijakoonti. Hakijoista neljä (4) kutsuttiin haastatteluun (mm. Christel Child ja virkaan valittu Anna Palosaari). Haastattelut suoritettiin yhtenevällä haastattelurungolla.

Hakemusten ja niiden liitteiden perusteella katsottiin, että hakijoita yksi, Anna Palosaari täytti viran kelpoisuusvaatimukset. Hän on suorittanut FM-tutkinnon, opettajan pedagogiset opinnot, perusopetuksessa opettavien aineiden ja aihekokonaisuuksien monialaiset opinnot ja hän on suorittanut englannin kielestä 122 op ja ruotsin kielestä 60 op. Anna Palosaarella on siis luokanopettajan sekä englannin- ja ruotsin kielen aineenopettajan kelpoisuus.

Christel Childin kelpoisuutta selvitettiin hänen Kuntarekry hakemuksensa ja hakemuksen liitteiden perusteella. Liitteenä olivat:

- KM-tutkintotodistus kasvatustieteiden tutkinto-ohjelmassa, v. 2017, Tampereen yliopisto. Todistuksessa on todettu, että tutkinnon suorittanut on saanut muun kuin suomen- tai ruotsinkielisen koulusivistyksen ja kirjoittanut englanninkielisen kypsyysnäytteen. Ruotsin kielen kirjallisen ja suullisen taidon kokeesta on myönnetty vapautus.
- Erillinen hakemus suomen ja englannin kielellä
- CV englannin kielellä
- KM-tutkintotodistuksen liite 30.5.2017, Tampereen yliopisto

Lisäksi Christel Childin osalta otettiin huomioon työnantajalla jo olevat todistukset:

- Erillinen todistus opettajan pedagogisista opinnoista (60 op), v. 2011, Tampereen yliopisto (opinnot mainitaan myös KM:n tutkintotodistuksen liitteessä)
- Erillinen todistus perusopetuksen opetettavien aineiden ja aihekokonaisuuksien monialaisista opinnoista (vähintään 60 op), v. 2013, Tampereen yliopisto (opinnot mainitaan myös KM:n tutkintotodistuksen liitteessä)
- Honours Bachelor of Science –tutkintotodistus, v. 1998, University of Toronto
- Päätös ulkomailla suoritetun korkeakoulututkinnon rinnastamisesta Suomessa suoritettavaan korkeakoulututkintoon (134/108/2003), v. 2003: Opetushallitus on päättänyt, että ulkomailla suoritettu korkeakoulututkinto rinnastetaan Suomessa suoritettavaan alempaan korkeakoulututkintoon (laki 418/1997).

Christel Childin kelpoisuutta kyseiseen luokanopettajan virkaan selvitetään laajasti. Hänellä on opetustoimen kelpoisuusasetuksen mukainen luokanopettajan kelpoisuus (KM-tutkinto, pedagogiset opinnot ja monialaiset opinnot). Suomen kielen osalta hänellä ei ole todistusta asetuksen mukaisesta erinomaisesta suomen kielen suullisesta ja kirjallisesta taidosta. Englannin kielen osalta hänellä ei myöskään ole opetushallituksen määräyksen mukaista todistusta kielitaidosta. Christel Child ei ole päteväytynyt opettajaksi ulkomailla, joten hänen on osoitettava englannin kielen taito opetushallituksen määräyksen mukaisesti laajamittaisen kaksikielisen luokan opettajan tehtävään.

Christel Childin kelpoisuuden osalta konsultoitii myös opetushallitusta. Opetushallituksen kannanoton 29.6.2017 mukaan: ”Kun opettaja antaa osan opetuksesta suomen kielellä, hänellä tulee siten olla erinomainen suullinen ja kirjallinen taito suomen kielessä (kelpoisuusasetuksen 9 §:n 1 mom.). Kun hän antaa opetusta myös englannin kielellä, hänen tulisi täyttää Opetushallituksen määräyksen 13.9.2005 (Dnro 25/011/2005) mukaisesti osoitettu opetuskielen hallinta englannin kielessä. Jälkimmäistä vaatimusta kyseinen hakija ei asiakirjatietojen perusteella näyttäisi täyttävän.” Asiakirjoina opetushallituksella oli käytettävissä:

- KM-tutkintotodistus kasvatustieteiden tutkinto-ohjelmassa, v. 2017, Tampereen yliopisto. Todistuksessa on todettu, että tutkinnon suorittanut on saanut muun kuin suomen- tai ruotsinkielisen koulusivistyksen ja kirjoittanut englanninkielisen kypsyysnäytteen. Ruotsin kielen kirjallisen ja suullisen taidon kokeesta on myönnetty vapautus.
- KM-tutkintotodistuksen liite 30.5.2017, Tampereen yliopisto
- Erillinen todistus opettajan pedagogisista opinnoista (60 op), v. 2011, Tampereen yliopisto (opinnot mainitaan myös KM:n tutkintotodistuksen liitteessä)

- Erillinen todistus perusopetuksen opetettavien aineiden ja aihekokonaisuuksien monialaisista opinnoista (vähintään 60 op), v. 2013, Tampereen yliopisto (opinnot mainitaan myös KM:n tutkintotodistuksen liitteessä)
- Honours Bachelor of Science –tutkintotodistus, v. 1998, University of Toronto
- Päätös ulkomailla suoritetun korkeakoulututkinnon rinnastamisesta Suomessa suoritettavaan korkeakoulututkintoon (134/108/2003), v. 2003: Opetushallitus on päättänyt, että ulkomailla suoritettu korkeakoulututkinto rinnastetaan Suomessa suoritettavaan alempaan korkeakoulututkintoon (laki 418/1997).

Selvitysten perusteella Christel Child todettiin ei-kelpoiseksi virkaan.

Luokanopettajan virkaan (0101) tuli toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2017 lukien valituksi FM Anna Palosaari, joka täyttää viran kelpoisuusvaatimukset (viranhaltijapäätös 29.6.2017). Viranhaltijapäätöksessä valinnan perustelut ovat: haastattelu, työkokemus ja sopivuus työyhteisöön. Valitulla on työkokemusta vastaaventyypisistä työtehtävistä kuin kyseessä olevassa luokanopettajan virassa. Valinta tehtiin kokonaisarvioinnin perusteella. Virka oli julistettu täytettäväksi toistaiseksi 1.8.2017 lukien eikä valintaprosessia voinut enää lykätä myöhemmäksi.

### **Christel Childin englannin kielen kelpoisuuden tarkistaminen**

Englannin kielen kelpoisuuden tarkastelussa on otettava huomioon opetushallituksen määräys 25/011/2005: Opettajalta edellytettävä kielen hallinta muulla kuin koulun opetuskielillä annettavassa esi- ja alkuopetuksessa. Kyseinen määräys on velvoittavana noudatettava eli kun kielen osalta kelpoisuutta tarkastellaan laajamittaista kaksikielistä opetusta toteuttavalla luokalla, kuten haettavana olleen viran osalta oli kyse, on kunnan noudatettava kyseistä opetushallituksen määräystä.

Christel Childin Honours Bachelor of Science-tutkinto on opetushallituksen päätöksellä vuonna 2003 rinnastettu Suomessa suoritettavaan alempaan korkeakoulututkintoon. Luokanopettajan viran kelpoisuusvaatimuksena on ylempi korkeakoulututkinto. Honours Bachelor of Science-tutkinnolla Christel Child ei ole päteväytynyt ulkomailla opettajaksi, koska hänellä ei ole opetushallituksen päätöstä kelpoisuudesta opettajan tehtävään. Opetushallituksen päätös on vain ulkomaisen tutkinnon rinnastus Suomessa suoritettavaan alempaan korkeakoulututkintoon. Näin ollen hänen englannin kielellä suorittamia opintojaan Honours Bachelor of Science-tutkinnossa ei voida ottaa huomioon muodollista kelpoisuutta tarkasteltaessa.

Opetushallitus on todennut omassa kannanotossaan, että kun Christel Child antaa opetusta myös englannin kielellä, hänen tulisi täyttää opetushallituksen määräyksen 13.9.2005 (Dnro 25/011/2005) mukaisesti osoitettu opetuskielen hallinta englannin kielessä. Opetushallituksella on ollut käytettävissä Christel Childin KM-tutkintotodistus liitteineen ja siinä on mainittu, että kypsyysnäyte on kirjoitettu englannin kielellä. Tämä ei kuitenkaan ole riittänyt korvaamaan vaadittuja 80 opintopisteen suoritusta opetuskielen opintoja englannin kielessä.

Christel Childin englannin kielen hallinnan pätevyys on tarkasteltu perusteellisesti eikä hänellä ole todistusten mukaan vaadittua kelpoisuutta englannin kielessä hakuajan päättymiseen mennessä kyseessä olevaan laajamittaista kaksikielistä opetusta toteuttavan luokan opettajan virkaan.

### **Viran yleiset nimitysperusteet, viran täyttäminen yhdenvertaisuuden ja syrjinnän näkökulmasta**

Imatran kaupunki ottaa huomioon virantäyttöprosesseissaan perustuslain 125 §:n, kunnallisesta viranhaltijasta annetun lain (304/2003) 12 §:ssä säädetyn tasapuolisen kohtelun ja syrjintäkiellon, tasa-arvolain (609/1986) 8 §:ssä selostetun syrjintäkiellon sekä yhdenvertaisuuslain (1325/2014).

Christel Childiä ei ole syrjitty virantäyttöprosessissa, koska hän ei ole täyttänyt viran täytölle asetettuja kelpoisuusvaatimuksia hakuajan päättyessä.

### **Aiempi työskentely**

Christel Child on työskennellyt lukuvuosittain määräaikaisena päätoimisena tuntiopettajana (luokanopetus) Linnalan koulussa ajalla 1.8.2003–31.7.2017. Tälle ajalle osuu myös lähes yhden lukuvuoden luokanopettajan vuorotteluvapaan sijaisuus. Christel Child on työskennellyt lukuvuosittain määräaikaisessa virkasuhteessa, koska hänellä ei ole ollut kelpoisuutta tehtävään. Christel Childin KM-tutkinto valmistui 30.5.2017.

### **Virkanumeroiden virheellisyys valintapäätöksessä**

Virkanumerolla ei ole asian ratkaisun osalta merkitystä.

Oikaisuvaatimusten kohteena oleva päätös on lain mukainen. Oikaisuvaatimukset ovat kaikilta osin perusteettomia ja ne tulee hylätä."

**Hallintojohtaja, varatuomari Kaisa Heinon selvitys 10.8.2017:**

"Kunnallisen viranhaltijalain (KVhL) 4 §:n mukaan kunnalliseen virkasuhteeseen ottaminen edellyttää julkista hakumenettelyä, ellei käsillä ole samassa laissa määritellyistä poikkeuksista julkiseen hakumenettelyyn. Poikkeus julkiseen hakumenettelyyn on esimerkiksi em. lain 24 §:n mukainen viranhaltijan siirtäminen toiseen virkasuhteeseen.

KVhL 5 §:n mukaan sellaiseen virkasuhteeseen, joka on ollut julkisesti haettavana, voidaan ottaa vain henkilö, joka on hakenut sitä kirjallisesti ennen hakuajan päättymistä ja silloin täyttää kelpoisuusvaatimukset. Hakemukseen on liitettävä selvitys hakijan kelpoisuudesta.

Julkisen haun kohteena ollutta virkaa täytettäessä ei edellä viitatus KVhL:n säännöksen mukaisesti ole mahdollista valita henkilöä, joka ei hakuajan päättyessä täytä viralle määriteltyjä kelpoisuusvaatimuksia. Oikaisuvaatimusten kohteena olevan viran kelpoisuusvaatimukset perustuvat valtakunnallisesti velvoittavilla asetuksilla määriteltyihin kelpoisuusvaatimuksiin, eikä kaupungilla ole toimivaltaa omalla päätöksenteolla poiketa näistä kelpoisuusvaatimuksista.

Oikaisuvaatimusten kohteena olevassa virantäytössä ainoastaan yhdellä hakijoista on hakuajan umpeutuessa täytynyt haun kohteena olleen viran muodolliset kelpoisuusvaatimukset. Mikäli yhtään kelpoisuusvaatimukset täyttävää hakemusta ei olisi jätetty, ei vakituista virkaa olisi KVhL 5 §:n nojalla voitu täyttää. Kuvatussa tilanteessa tehtävän hoito olisi tullut ratkaista muunlaisin määräaikaisin järjestelyin. Toisaalta, kun tehtävää on hakenut kelpoisuusvaatimukset täyttävä ja tehtävään sopiva henkilö, ei tehtävään ole voitu tässä tapauksessa lain mukaisesti valita muuta henkilöä kuin se, joka on täyttänyt hakuajan umpeutuessa KVhL 5 §:ssä edellytetyllä tavoin viran kelpoisuusvaatimukset.

Oikaisuvaatimuksen tekijä on viitannut oikaisuvaatimuksessaan kaupungin aiempiin, keväällä 2017 tehtyihin virantäyttöratkaisuihin, joissa henkilöitä, joilta puuttui muodollinen pätevyys tehtävään, on nimetty hoitamaan rehtorivirkoja avoimen viran hoitajina (vt:nä). Toisin kuin oikaisuvaatimuksen kohteena olevassa viran täytössä, viitatussa uusissa rehtorivirkojen täyttöratkaisuissa ei ole ollut kyse julkisesti haettavana olleista viroista. Rehtoriratkaisut ovat perustuneet KVhL 24 §:n mukaiseen kaupungin tehtävien uudelleenjärjestelyihin liittyvään viranhaltijan siirtämiseen toiseen virkasuhteeseen. Em. ratkaisut ovat siten olleet KVhL:n mukainen poikkeus julkisen viran täyttämistä julkisella hakumenettelyllä. KVhL 5 § ei edellä mainitusta syystä ole tullut sovellettavaksi uusia rehtoritehtäviä koskeneissa viran täytöissä, ja kyseessä on ollut siten kokonaan eri normistaustaan nojautuneista ratkaisusta kuin mistä oikaisuvaatimuksen kohteena olevassa virantäytössä on ollut kyse.

Oikaisuvaatimusten kohteena oleva päätös on lain mukainen. Oikaisuvaatimukset ovat edellä kerrotuin perustein kaikilta osin perusteettomia.”

**Liitteet:**

Oikaisuvaatimukset  
Viranhakuilmoitus  
Valintapäätös

**Oheismateriaali:**

Haastattelupöytäkirja  
Hakemuspaperit (Christel Child, Anna Palosaari)  
Hakijakoonti

**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta päättää hylätä Christel Childin, Imelty Ry:n sekä Linnalan kaksikielisten luokkien opettajien sekä työtovereiden oikaisuvaatimukset edellä esitetyn perusteluin.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---



## Viranhaltijapäätökset

HVLTK § 69

### **Imatrankosken koulun rehtori**

- 2.6.2017 § 13 / Viranhaltijan valitseminen päätoimisen tuntiopettajan (luokanopetus) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 2.6.2017 § 14 / Erytisopettajan viran (2104) toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen

### **Imatran musiikkiopiston vs. rehtori**

- 13.6.2017 § 6 / Musiikkiopiston opettajan (viulunsoiton opetus) toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen
- 13.6.2017 § 7 / Musiikkiopiston opettajan (pianonsoiton opetus) toistaiseksi voimassa olevan virkasuhteen valintapäätöksen vahvistaminen
- 20.6.2017 § 8 / Viranhaltijan valitseminen musiikkiopiston (pop/jazz) opettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (sijaisuus) ajalle 1.8.2017-31.7.2018

### **Imatran yhteislukion rehtori**

- 26.6.2017 § 12 / Viranhaltijan valitseminen matematiikan ja biologian päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 26.6.2017 § 13 / Viranhaltijan valitseminen espanjan kielen sivutoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 9.8.2017-3.6.2018
- 27.6.2017 § 14 / Imatran yhteislukion opiskelijavalinta
- 27.6.2017 § 15 / Imatran yhteislukion IB -linjan opiskelijavalinta
- 2.8.2017 § 16 / Viranhaltijan valitseminen äidinkielen ja kirjallisuuden lehtorin viransijaisuuteen (virka 3033) ajalle 7.8.2017-31.7.2018

### **Kirjastonjohtaja**

- 16.5.2017 § 1 / RFID-tunnisteiden käyttöönotto Imatran kaupunginkirjastossa
- 1.6.2017 § 2 / Imatran kaupunginkirjaston käytösäännöt

### **Kosken koulun rehtori**

- 18.5.2017 § 4 / Päätoiminen tuntiopettaja valmistavaan opetukseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 5.7.2017 § 18 / Viranhaltijan valitseminen matematiikan, fysiikan ja kemian lehtorin (0529) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 5.7.2017 § 19 / Viranhaltijan matematiikan, fysiikan ja kemian päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018

**Mansikkalan koulun apulaisjohtaja**

- 30.5.2017 § 17 / Viranhaltijan valitseminen opinto-ohjauksen ja terveystiedon päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalla 1.8.2017-31.7.2018

**Palvelujohtaja, elämänlaatupalvelut**

- 31.5.2017 § 14 / Kohdeavustus, Venäläinen kulttuuriseura "Liira" ry  
- 8.6.2017 § 15 / Kohdeavustus, Saimaa Song ry  
- 29.6.2017 § 16 / Työväenopiston taideaineiden ja tekstiilityön opettajien virkojen muuttaminen suunnittelijaopettajan viroiksi 1.8.2017 alkaen

**Palvelujohtaja, lapset ja nuoret**

- 13.6.2017 § 11 / Lukion tuntikehys lukuvuodeksi 2017-2018  
- 13.6.2017 § 12 / Perusopetuksen koulujen tuntikehykset lukuvuodeksi 2017-2018  
- 16.6.2017 § 13 / Koulukuljetusten ratkaisuvallan delegointi  
- 20.6.2017 § 14 / Perusopetuksen 8. ja 9. luokkalaisten työelämään tutustumisjaksot lv. 2017-2018  
- 22.6.2017 § 15 / Koululaisten uimahalli- ja urheilutapahtumakuljetukset

**Vuoksenniskan koulun rehtori**

- 9.6.2017 § 16 / Viranhaltijan valitseminen päätoimisen tuntiopettajan (luokanopetus) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018  
- 14.6.2017 § 17 / Viranhaltijan valitseminen venäjän kielen sivutoimisen tuntiopettajan toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2017 lukien  
- 14.6.2017 § 18 / Viranhaltijan valitseminen päätoimisen tuntiopettajan (luokanopetus) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018  
- 14.6.2017 § 19 / Viranhaltijan valitseminen perusopetuksen liikunnan lehtorin (virka nro 0537) toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2017 lukien  
- 14.6.2017 § 20 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (virka nro 0105) ajalle 8.8.2017-3.6.2018 (sijaisuus)  
- 26.6.2017 § 22 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (virka nro 0085) ajalle 8.8.2017-3.6.2018 (sijaisuus)  
- 26.6.2017 § 23 / Viranhaltijan valitseminen erityisluokanopettaja (2013, harjaantumisopetus) (IMA-06-94-17) ajalle 1.8.2017-31.7.2018 (sijaisuus)  
- 26.6.2017 § 24 / Viranhaltijan valitseminen Pt tuntiopettaja erityisluokanopetukseen (harjaantumisopetus, Vuoksenniska) (IMA-06-98-17) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018

- 12.7.2017 § 25/ Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (virka nro 0105) ajalle 8.8.2017-3.6.2018 (sijaisuus)

### **Rehtori**

- 20.6.2017 § 26 / Viranhaltijan valitseminen päätoimisen tuntiopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (erityisopettaja, klinikkaopetus) ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 20.6.2017 § 27 / Viranhaltijan valitseminen sivutoimisen tuntiopettajan (tekninen työ) määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 20.6.2017 § 28 / Viranhaltijan valitseminen matematiikan, fysiikan ja kemian lehtori (0569) toistaiseksi voimassa olevaan virkasuhteeseen 1.8.2017 lukien
- 20.6.2017 § 29/ Viranhaltijan valitseminen opinto-ohjauksen lehtorin määräaikaiseen virkasuhteeseen (sijaisuus) 8.8.2017-19.12.2017
- 20.6.2017 § 30 / Viranhaltijan valitseminen äidinkielen lehtorin määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 25.6.2017 § 31 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan (virka 0067) määräaikaiseen virkasuhteeseen (sijaisuus) ajalle 8.8.2017-3.6.2018
- 28.6.2017 § 32 / Viranhaltijan valitseminen päätoiminen tuntiopettaja luokanopetukseen määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 29.6.2017 § 33 / Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan virkasuhteeseen toistaiseksi olevaan virkaan (virka 0101) ajalle 1.8.2017 alkaen
- 30.6.2017 § 34/ Viranhaltijan valitseminen luokanopettajan määräaikaiseen virkasuhteeseen (kaksikielinen opetus) ajalle 1.8.2017-31.7.2018
- 3.8.2017 § 35 / Viranhaltijan valitseminen päätoiminen tuntiopettaja luokanopetukseen määräaikaiseen virkasuhteeseen ajalle 10.8.2017-5.11.2018
- 12.7.2017 § 36 / Viranhaltijan valitseminen musiikin päätoiminen tuntiopettaja määräaikaiseen virkasuhteeseen (sijaisuus) ajalle 8.8.2017-16.5.2018

### **Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Lautakunta päättää hyväksyä viranhaltijapäätökset todeten, ettei käytä otto-oikeuttaan.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

Merkittiin, että lautakunnan jäsen Irma Hujanen ilmoitti esteellisyydestään asianosaisena (HallintoL § 28 kohta 1) ja poistui kokoushuoneesta eikä ottanut osaa asian käsittelyyn.

---

**Saapuneet kirjeet**

HVLTK § 70

Vammaisneuvoston pöytäkirja 4.4.2017

Vanhusneuvoston pöytäkirja 29.3.2017

Opetus- ja kulttuuriministeriö 14.6.2017/  
Ajankohtaista liikuntatoimen kentässä, OKM/8/691/2017,  
(Dnro 361/12/04/00/2017)

Oheismateriaali:

Vammaisneuvoston pöytäkirja 4.4.2017

Vanhusneuvoston pöytäkirja 29.3.2017

Opetus- ja kulttuuriministeriö 14.6.2017/

Ajankohtaista liikuntatoimen kentässä, OKM/8/691/2017,  
(Dnro 361/12/04/00/2017)**Hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Merkitään saapuneet kirjeet tiedoksi.

**Päätös:**Merkittiin tiedoksi.  

---

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS****Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät:  60 - 64, 69, 70
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät:  65, 66, 67
	HVall 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

**Oikaisuvaatimusohjeet**

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite lautakunta / hallitus  Pykälät:  Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

**Liitetään pöytäkirjaan**

## Valitusosoitus

Valitusviranomaisen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	<p>Valitusviranomaisen, osoitteet:</p> <p><b>Itä-Suomen hallinto-oikeus</b>          Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio          Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio          Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501          Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: 68 <span style="float: right;">Valitusaika 30 päivää</span></p> <p>Hallintovalitus, pykälät: <span style="float: right;">Valitusaika päivää</span></p>
	<p>Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät</span> <span style="float: right;">Valitusaika 14 päivää</span></p> <p>Markkinaoikeus          Radanrakentajantie 5          00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite</li> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>- muutosvaatimuksen perusteet</li> </ul> <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasiakirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät:</span></p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät:</span></p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

<sup>1)</sup> Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.  
**pöytäkirjaan**

**Liitetään**